

SS. Cyril & Methodius Church

PARAFIA ŚW. CYRYLA I METODEGO

Pastor / Proboszcz
Father Adam Hurbanczuk

Senior Priest / Emeryt
Father Andrzej Pogorzelski

Address
55 Charter Oak Avenue
Hartford, CT 06106

Rectory Telephone:
(860) 522-9157

Rectory Fax:
(860) 524-9433



RECTORY OFFICE HOURS:

(*Godziny Urzędowania*): Monday through Friday 9:00 AM to 4:00 PM
At other times by appointment (w innym czasie tylko przez telefoniczne umówienie)

CELEBRATION OF THE SUNDAY EUCHARIST / MSZE ŚWIĘTE

Vigil Mass on Saturday at 4:00 PM (*Msza święta Wigilijna*)
Sunday English Masses at 7:00 AM & 10:00 AM
Niedzielne Msze święte po polsku: 8:30 AM i 11:30 AM
Weekday Masses / *Msze w tygodniu*: 7:00 AM & 8:00 AM

CELEBRATION OF RECONCILIATION / SPOWIEDŹ

Saturday/Sobota: 3:00 PM or by appointment
(*albo przez uprzednie telefoniczne zgłoszenie*)

CELEBRATION OF BAPTISM / CHRZTY

English - by Appointment only
Po polsku - tylko przez uprzednie zgłoszenie

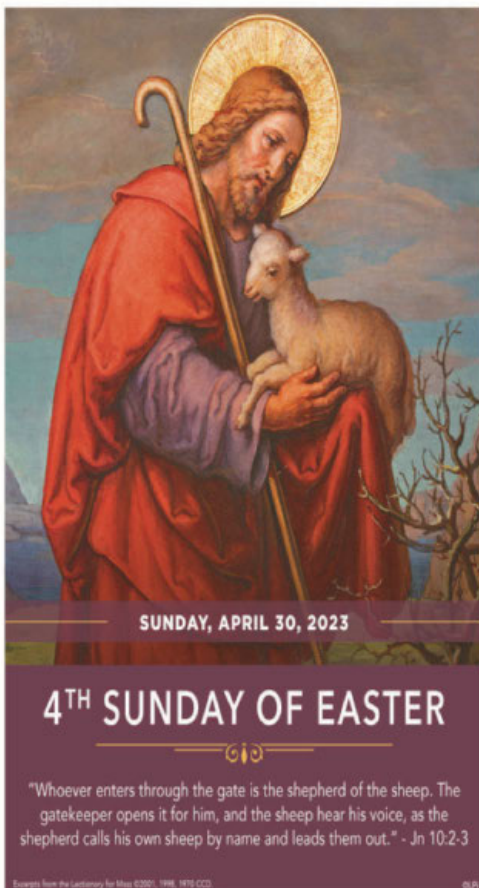
CELEBRATION OF MARRIAGE / ŚLUBY

Arrangements should be made with the Pastor at least 6 months in advance.
Zgłaszać się 6 miesięcy przed ślubem.

VISITATION TO THE SICK / ODWIEDZINY CHORYCH

Anyone wishing to receive the Sacraments at home because of illness or age, please contact the Rectory. Please notify the Rectory if a parishioner is in the Hospital or Convalescent Home.

Ktokolwiek życzy sobie przyjąć Sakramenty święte w domu z powodu choroby lub podeszłego wieku powinien zawiadomić plebanię. Jeżeli parafianin znajduje się w szpitalu lub "Convalescent Home" prosimy o przekazywanie informacji na plebanię.



HAPPY MOTHER'S DAY!

BIRTHRIGHT will distribute baby bottles after Masses on Mother's Day, MAY 14 weekend. We ask that you take the bottles home, fill them with coins, cash, or check and return them to the Birthright volunteer stationed after Masses on Sunday, JUNE 4 weekend. As you will see from the insert inside the bottle, you may make a donation in honor or in memory of a loved one. Birthright will send an acknowledgement card of your gift of life. This is an opportunity for our church families to have hands-on involvement in a project that saves the lives of unborn children and makes a lasting difference in the mothers' lives. Thank you for your help you can give.

GOSPEL MEDITATION - ENCOURAGE
DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE

April 30, 2023

4th Sunday of Easter

I recently rescued a dog. She's a terrier and rather adorable. And she's crazy about me. She could spend all day with me. But I'm a pastor at a parish and sometimes I leave her at the front desk of the church office. She constantly amazes me by her ability to distinguish between my voice and that of everyone else. If I say one word, even if I'm hidden around a corner, she'll sprint toward me and jump up into my arms. This week the readings focus our attention to the *voice* of the risen Jesus Christ. Comparing his disciples to sheep and himself to a shepherd, he says, "They recognize his voice." He speaks to us and wants us to respond. When we hear his voice, we follow. Throughout this coming week, we will experience many interior promptings to receive God's love, and to love Him in return. That's his voice. Follow it into the safe and tender arms of Christ.

By contrast, some voices we will hear do not convey God's concern and love for us, but rather produce fear, despair, and other harmful mischief. Jesus calls these voices those of robbers. Does an idea or thought make it harder for you to love God? If so, run away. Let it go. It is most likely not the voice of the Risen Lord. Keep waiting for him to speak. You will recognize his voice. Then run to him as fast as you can.

— *Father John Muir*

FATHER ANDRZEJ'S FAREWELL PARTY

With deep regret we would like to inform all parishioners that Father Andrzej is retiring and going back to Poland. To thank him for his service there will be a Mass on Sunday, May 7, 2023 at 11:30 am. followed by a reception (appetizers, baked goods and coffee) in the lower church hall. All parishioners are invited. Father Andrzej will be greatly missed!

HAPPY MOTHER'S DAY!

BIRTHRIGHT – organizacja charytatywna będzie rozprowadzać butelki dla niemowląt po wszystkich mszach św. w weekend 14 MAJA – Dzień Matki.

Prosimy o zabranie butelek do domu i wypełnienie ich monetami, gotówką, lub czekami i zwrócenie ich wolontariuszom Birthright organizacji, którzy będą je zbierać w weekend 4 CZERWCA. Jak widać z wkładki w butelce donacje można złożyć na cześć lub w dowód pamięci ukochanej osoby. Organizacja wyśle kartkę z podziękowaniem za twój dar życia. Jest to okazja dla naszych rodzin do bezpośredniego zaangażowania się w projekt, który ratuje nienarodzone dzieci i trwale zmienia życie matki. Dziękujemy za wszelką pomoc.

LADIES GUILD – 2023 REV. EDWARD
ZYSKOWSKI SCHOLARSHIP

Application forms for the Rev. Edward Zyskowski Scholarship, sponsored by the Ladies Guild of SS. Cyril and Methodius Church, are available at the Church Rectory or by calling Gini Pudlo at 860-659-0356. Applicants must be sponsored by a Ladies Guild member and accepted for admission or enrolled in an accredited U.S. college or university in pursuit of an undergraduate degree. Please refer to the application form for further eligibility information and requirements.

Submission deadline is Monday, May 15, 2023.

LADIES GUILD – 2023 STYPENDIUM REV.
EDWARD ZYSKOWSKI

Formularze na stypendia ks. Edwarda Zyskowskiego sponsorowane przez Ladies Guild są dostępne w kancelarii parafialnej lub proszę dzwonić do Pani Gini Pudlo 860-659-0356. Kandydaci muszą być sponsorowani przez członków Ladies Guild i być przyjęci do akredytowanej wyższej uczelni na terenie USA. Prosimy o zapoznanie się z formularzem w celu uzyskania dalszych informacji o wymaganiach.

Termin składania formularza upływa 15 maja 2023r.

PRZYJECIE DLA KS. ANDRZEJA

Z wielkim żalem pragniemy poinformować wszystkich parafian, że ks. Andrzej po przejściu na emeryturę wraca do Polski. W podziękowaniu za Jego posługę w naszej parafii w niedzielę 7 maja 2023 r. o godzinie 11:30 rano zostanie odprawione Msza św. Po mszy przyjęcie w dolnej sali kościoła- przekąski, wypieki i kawa. Zapraszamy wszystkich parafian. Będzie nam bardzo brakować ks. Andrzeja.

APRIL 30, 2023

30 KWIETNIA 2023

SUNDAY, APRIL 30, 2023

FOURTH SUNDAY OF EASTER

From 8:30 a.m. to 11:30 a.m. – coffee and pastry in the lower church hall.

7:45 to 12:00-PARISH “PANCAKE BREAKFAST”

10:00 a.m. –**BAPTISM**: Izabella Agnes Chowaniec

11:30 a.m.—Meeting of The Third Order of St. Francis after Mass

MONDAY, MAY 1, 2023

7:00 p.m.– May Devotion in Polish.

WEDNESDAY, MAY , 2023

7:00 p.m.– May Devotion in Polish.

FIRST FRIDAY , MAY 5, 2023

2:00 p.m.—**WEDDING**: Graig F. Michaud

Monika J. Rodowicz

6:00 p.m.—Adoration of Our Lord in the Blessed Sacrament and confession.

7:00 p.m.– Mass and May Devotion in Polish.

SATURDAY, MAY 6, 2023

10:00 a.m.—First Communion Mass.

3:00—4:00p.m.—Confession

4:00 p.m.—Sunday Vigil Mass

SUNDAY, MAY 7, 2023

FIFTH SUNDAY OF EASTER

8:30 a.m. –Rosary Society Communion Breakfast after Mass.

10:00 a.m.—**BAPTISM**: Emilia Maria Hurlburt.

11:30 a.m.—Mass celebrating the establishment of the Polish Constitution.

IMPORTANT INFORMATION

~~~~~  
On the tables at the back of the church there are extra envelopes for Sunday collections for those who did not receive them on time or the post office did not deliver them to the proper address. Please note that the monthly set should also include envelopes for the first week-end of the following month (for example; in April there should be envelopes for the first weekend of May), so that in the event of a delay in delivery, you will already have them for the next month. This is a new system that the printing company uses to print the envelopes for our parishioners.

**PLEASE REMEMBER TO....**

**PLEASE UPDATE YOUR INFORMATION**

If your address, e-mail or family information has changed, your parish information needs to be updated and can be done by contacting the Parish Office at 860-522-9157.

**CHURCH RESTORATION FUND**

Sincere words of appreciation and thanks to all who have given towards the restoration of our church. Generous donations towards the Restorations Fund in the past week came from: Mrs. Halina Idzi Knek in memory of + Halina Bulat.

Ms. Stasia Hodyl, Mrs. W. Sobczynski in memory of + Maria Jozwik.

**BÓG ZAPŁAĆ.**

Fr. Adam

**NIEDZIELA – 30 KWIETNIA 2023**

**CZWARTA NIEDZIELA WIELKANOCNA**

*Od 8:30 a.m. do 11:30 a.m.—kawa i ciasto w dolnej sali kościoła.*

7:45 to 12:00-PARISH “PANCAKE BREAKFAST”

10:00 a.m. — **CHRZEST**: Izabella Agnes Chowaniec

11:30 a.m.—Zebranie Trzeciego Zakonu Świętego Franciszka po mszy.

**PONIEDZIAŁEK– 1 MAJA 2023**

7:00 p.m.- Nabożeństwo Majowe

**ŚRODA – 3 MAJA 2023**

7:00 p.m.—Nabożeństwo Majowe

**PIERWSZY PIĄTEK– 5 MAJA 2023**

2:00p.m. –**ŚLUB**: Graig F. Michaud

Monika J. Rodowicz

6:00 p.m. –Adoracja Najświętszego Sakramentu i spowiedz.

7:00 p.m.—Msza i Nabożeństwo Majowe

**SOBOTA – 6 MAJA 2023**

10:00 a.m.—Pierwsza Komunia Święta

3:00—4:00p.m.—Spowiedz

4:00 p.m.—Msza Wigilijna.

**NIEDZIELA – 7 MAJA 2023**

**PIĄTA NIEDZIELA WIELKANOCNA**

8:30 a.m. –Sniadanie Towarzystwa Różańca Świętego po mszy.

10:00 a.m.—**CHRZEST**: Emilia Maria Hurlburt

11:30 a.m.—Msza św. Celebrująca uchwalenie Konstytucji 3-go Maja.

~~~~~  
WAŻNA INFORMACJA

Na stolikach z tyłu kościoła znajdują się dodatkowe koperty na kolekty niedzielne dla osób, które nie otrzymały ich na czas lub też poczta ich do państwa nie doręczyła. Prosimy zwrócić uwagę na fakt, że w zestawie miesięcznym powinny znajdować się również koperty na pierwszy weekend następnego miesiąca (na przykład: w miesiącu kwietniu powinny być również koperty na pierwszy weekend maja), aby w razie opóźnienia w dostawie pocztowej były już na następny miesiąc. Jest to nowy system, który stosuje kompania drukująca koperty dla naszego kościoła w tym roku.

PROSIMY PAMIĘTAĆ...

PROSIMY O AKTUALIZACJE INFORMACJI

Jeśli zmienił się Państwa adres, adres e-mail, lub informacje o rodzinie, należy zgłosić te informacje, aby dokonać tych zmian w naszym systemie przynależności do parafii. Proszę dzwonić pod numer 860-522-9157. Dziękujemy!!

FUNDUSZ NAPRAW KOŚCIOŁA

Dziękuję bardzo serdecznie za ciągle napływające ofiary na koszty remontów naszej świątyni. Hojne dary na Fundusz odnowy Kościoła złożone w ubiegłym tygodniu nadeszły od: Pani Haliny Idzi Knek w dowód pamięci

+ Haliny Bulat.

Pani S. Hodyl, Pani W. Sobczynski w dowód pamięci

+ Marii Jozwik.

BÓG ZAPŁAĆ.

Ks. Adam

APRIL 30, 2023

Saturday, April 29 Sobota 29 Kwietnia

St. Catharine of Siena, S. Katarzyny z Sieny

8:00 a.m.+ Mieczysław Kowal i za zmarłych z rodziny—
rodzina.

4:00 p.m.+Tadeusz Baldyga— *wife and children.*

SUNDAY MASS. April 30 Niedziela 30 Kwietnia

7:00 a.m.+Elizabeth Budnik— *E. Draka & family.*

8:30 a.m. +Henryk Tyton—*żona i syn.*

10:00 a.m.— dec'd members of Brodowicz,
Krzysztof iak, Mrotek families— *family.*

11:30 a.m.+ Kazimierz Waliczek— *żona.*

Monday, May 1 Poniedziałek 1 Maja

St. Joseph the Worker/ Ś. Józefa

7:00 a.m.+ Kazimierz Ferens and dec'd of family -
H. Chrostowski.

8:10 a.m.+Maria Bil—*syn Jan z rodziną.*

Tuesday, May 2 Wtorek 2 Maja

St. Athanasius/ S. Atanazego

7:00 a.m.+ Edward Wodzicki— *PNA Lodge 464.*

8:10 a.m.+ Charles i +Stephanie Pankiewicz,
+ Kazimierz i +Marge Walewender, +Antoni i
+Helena Lisowski— *rodzina.*

Wednesday, May 3 Środa 3 Maja

St. Philip and James, Apostles/ S. Filipa i Jakuba Apostołów

7:00 a.m.- dec'd of Przekwas, Recki, Pawluk,
Szupryczyński—*family*

8:10 a.m.+ Leontyna i +Stefan Michnicki—
rodzina Kordowski.

Thursday, May 4 Czwartek 4 Maja

7:00 a.m.+Edward Adamski, + Stanisław & + Teresa Cylwyk—
daughter Elżbieta Gromek with family.

8:10 a.m.+ Anna Grochowska— *M. Koziatek.*

Friday, May 5 Piątek 5 Maja

7:00 a.m.+ Stanisław Jabłonski and dec'd of family—
A.A. Czercowy.

8:10 a.m.— dziękczynna z prośbą o Boże
błogosławieństwo i łaski potrzebne dla
członków Towarzystwa Różańca Świętego—
J. Chlus.

7:00 p.m.+ Stanisław Wojtas, +Aleksander Leszczyński—
J. Karnas.

Saturday, May 6 Sobota 6 Maja

8:00 a.m.+ ks. Kazimierz Heisig— *E. M. Urbanski.*

10:00 a.m.—First Communion Mass.

4:00 p.m.+ Anna Grochowska— *mother, brother.*

NEXT SUNDAY MASS. May 7 Niedziela 7 Maja

7:00 a.m.+Adrian Kluk— *family.*

8:30 a.m.— za zmarłych i żyjących członków Towarzystwa
Różańca Świętego

10:00 a.m.+ Kazimiera, +Bronisław, +Jerzy,
+Aleksander,+Jerzy Koza, +Gary Bliven—
family.

11:30 a.m.— Za Ojczyznę w rocznicę uchwalenia Konstytucji
3-go Maja, aby wsparta wstawiennictwem
Świętych, którzy kształtowali jej historię,
odważnie budowała przyszłość opartą na
prawdzie i miłości.

30 KWIETNIA 2023

OFFERATORY - KOLEKTA

APRIL 23, 2023

Weekly/Tygodniowa... \$ 4,424.00

Second collection.... \$ no collection

Thank you for your generosity. God Bless you.

Dziękuję wszystkim za hojność. Szczęść Wam Boże.

Módlmy się za chorych / Pray for the sick

Kazimierz & Zofia Andrzejczuk, Aniela Białoskurska, Helen &
Władysława Bukowski, Jan Brzyski, Józef i Halina
Dziewaltowska, Bogdan Dziewaltowski, Weronika Domian,
Bożena Furmanek, Halina Fronckiewicz, Anna Goluch, Jan i
Mateusz Kraska, Patryk Kelly, Marian Kluk, Anna Klocke, Maria
Kościuk, Anna Kosior, Stanley Kucharski, Krzysztof Libera,
Maria Lichacz, Stanley Lojko, Iwona Maliszewski, Marianna
Majdan, Maria Monikowska, Władysława Mirecki, Monika
Morawska, Danuta Oldziej, Janina i Jan Plona, Anna Pliszka,
Josephine Rosa, Marek Skonieczny, Phyllis Stawiarski, Beata
Socha, Bogusław i Ewa Szyszka, Irene Underwood, Mirosława
Tamkun, Veronika Winiarska, Leokadia Wojnilo, Patricia Zima,
Fr. Bill, i w specjalnej intencji.

**REMEMBER IN YOUR PRAYERS THOSE WHO ARE
ILL: We welcome the opportunity to be informed of any of
our parishioners who are ill or hospitalized. Contact the
Rectory Office at 860-522-9157, or email at:
ss.cyril-meth@att.net.**

**IF SOMEONE YOU PLACED ON THE PRAYER LIST
CAN BE TAKEN OFF PLEASE CALL THE RECTORY
OFFICE.**

Módlmy się za zmarłych z naszej parafii:

Pray for the deceased of our parish:

i za zmarłych w Polsce

and the deceased in Poland

*Our e-mail address is
Adres e-mail do kancelarii parafii:
ss.cyril-meth@att.net*

TOWARZYSTWO RÓŻAŃCA ŚWIĘTEGO

Towarzystwo Różańca Świętego działające przy naszej
parafii od 1904 roku, które spotyka się na wspólnej
modlitwie w pierwszą niedzielę miesiąca o godz. 9:30 w
dolnej sali kościoła (tuż po Mszy św. 8:30) zaprasza
nowych członków. Osoby (kobiety, mężczyźni, młodzież)
zainteresowane dołączenia do modlitwy proszone są o
kontakt z panią Janiną Chlus lub Marią Gasior, albo
przybyć na miesięczne spotkanie, można również
dzwonic do biura parafialnego 860-522-9157.

*„ Odmawiając różaniec, rozmawiamy z Maryją,
powierzamy Jej ufnie nasze troski i smutki, radości i
nadzieje. Prosimy o to, by pomagała nam podejmować
Boże plany i by wypraszała u Syna
łaski potrzebne do wiernego ich
wypełnienia”*

Św. Jan Paweł II



THE POLISH CULTURAL CLUB IS OFFERING SCHOLARSHIPS

The Polish Cultural Club of Greater Hartford, Inc. is offering Jennie Marconi-Javorski Scholarships, in the amount of \$1,000.00, to college students of Polish ancestry. Applicants must be accepted for admission or enrolled in an accredited U.S. college or university in pursuit of an initial undergraduate degree.

Visit www.polishculturalclub.org or call 860-659-0356 for eligibility requirements and an application.

The deadline for submission is May 1, 2023.

2023 AAA—HIS SACRIFICE, AND OURS!

Thank you to the parish families who have made a gift or pledge commitment to the 2023 Archbishop's Annual Appeal. If you have not yet had the opportunity, please consider prayerfully supporting the many "Good Works" of the Archdiocese. Every gift will be gratefully received and sincerely appreciated.

All funds contributed to the Archbishop's Annual Appeal are used exclusively for the purposes outlined in the Appeal literature, which can be found at <https://archdioceseofhartford.org/appeal/>. No Appeal funds are used for legal fees or settlements.



POLISH DAY

There will be a Flag Raising ceremony on Polish Day on May 3rd, 2023 at 11:00 a.m. at the State Capitol. All are invited.



MAY DEVOTIONS

Will be held on Monday, Wednesday, and Friday at 7:00 p.m. in Polish. All are invited.

GOLDEN SENIOR CLUB

Will held its meeting on Monday, May 8, 2023 at 1:00 p.m. in the Lower Church Hall. All members are invited.

ROSARY SOCIETY

To all members of the ROSARY SOCIETY, please provide home made pastries to our annual Communion Breakfast which will take place on May 7, 2023 after 8:30 Mass. Thank you.

FIRST COMMUNION

The First Communion of SS. Cyril & Methodius Church will be administrated on Saturday, May 6, 2023 at 10:00 a.m. Mass.

POLSKI KLUB KULTURALNY OFERUJE STYPENDIUM

Polski Klub Kulturalny z Hartford oferuje stypendium im. Jennie- Marconi- Javorski w wysokości \$ 1,000 dla studentów polskiego pochodzenia. Kandydaci muszą być przyjęci do adretyowanej Amerykańskiej Uczelni lub Uniwersytetu w celu uzyskania pierwszego stopnia licencjatu. Odwiedź stronę internetową: www.polishculturalclub.org lub zadzwoń pod numer 860-659-0356, aby uzyskać informację o wymaganiach kwalifikacyjnych i aplikacji.

Termin składania formularza upływa 1 maja 2023 r.

2023 AAA—JEGO OFIARA I NASZA!

Dziękujemy wszystkim osobom, które złożyły ofiary lub zobowiązały się poprzeć Doroczny Apel Arcybiskupa 2023. Jeśli jeszcze tego nie uczyniłeś, to rozważ możliwość wsparcia "Wielkich Dziej" prowadzonych przez Diecezję podczas dzisiejszej modlitwy. Pamiętaj, że za każdy najmniejszy dar będziemy bardzo wdzięczni i zobowiązani.

Więcej informacji na stronie:

www.archdioceseofhartford.org

i możliwość złożenia donacji już dziś.

Wszystkie fundusze złożone an AAA są wykorzystane wyłącznie do celów określonych w literaturze dotyczącej Apelu, które można znaleźć na stronie archdioceseofhartford.org/appeal/

Fundusze nigdy nie są wykorzystywane na opłaty prawne i roszczeń.

DZIEŃ POLSKI

Ceremonia podniesienia flagi na Kapitolu w Dzień Polski w środę 3 maja 2023 o godz. 11 rano. Zapraszamy chętnych do wzięcia udziału.

NABOŻENSTWO MAJOWE

Będzie odprawiane w każdy poniedziałek, środę i piątek o godz. 7 wieczorem w języku polskim. Serdecznie zapraszamy.

KLUB ŻŁOTYCH EMERYTÓW

Zaprasza swoich członków na zebranie do dolnej sali kościoła w poniedziałek 8 maja 2023 na godzinę 1 po południu.

TOWARZYSTWO RÓŻANCA ŚWIĘTEGO

Zwraca się z prośbą do swoich członków, aby upiekli i przynieśli domowe wypieki na wspólne śniadanie, które odbędzie się 7 maja 2023 roku po mszy św. o godz. 8:30 rano. Serdecznie dziękujemy.

PIERWSZA KOMUNIA ŚWIĘTA

Sakrament Pierwszej Komunii Świętej w naszej parafii będzie udzielany w sobotę 6 maja 2023 roku o godz. 10 rano.



BALTYK EUROPEAN DELI
Sandwiches & Hot Foods to Go
Szykujemy zamówienia na przyjęcia.
731 Wethersfield Ave., Htfd.
(corner South Street)
296-0600

Roly Poly BAKERY
Cakes & Pastries • Dairy • Deli
Grocery • Smoked Meats • Much More!
Mon Closed
Tue - Fri 5:30-7 Sat 6-7 Sun 6-2
860-229-5109 www.RolyPolyinc.com

SUPPORT OUR PARISH

WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!
They allow us to print this bulletin. Thank you!

South Green Memorial Home
Waszkelewicz Dom Pogrzebowy
43 Wethersfield Ave.
Hartford
246-1413
Pre-Arrangement Counseling

KORZEP INSURANCE AGENCY
Paul Korzep, LUTC, Owner and Agent
Auto-Home-Business-Life Insurance
49 Welles Street Suite 219, Glastonbury, CT 06033
paulkorzep@korzepinsurance.com • www.korzepinsurance.com
Tel: 860-633-2112

Beautiful Venue for Special Occasions
Moonlight Bistro is a lovely venue for up to 100 people. Ideal for events like birthdays, christenings, bridal showers, baby showers, post-funeral receptions & any family occasions.
Moonlight Bistro
123 Broad Street
New Britain, CT
860 223 7055

Place Your Ad Here and Support our Parish!
Instantly create and purchase an ad with
AD CREATOR STUDIO

4lpi.com/adcreator

7 Days A Week
6AM - 3PM
DINER (860) 257-7006
1797 Berlin Turnpike
RT 5-15 Southbound | Wethersfield, CT
Breakfast • Lunch • Polish Food

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust
• Burglary • Flood Detection
• Fire Safety • Carbon Monoxide
ADT Authorized Provider | SafeStreets
833-287-3502

NEW HAUS GROUP
Angelica Czerowcy
LICENSED REALTOR
860.578.7811
Mówię po polsku!
angelica@newhausct.com
www.newhausct.com

Wethersfield East Hartford
D'Esopo Funeral Chapel
Dedicated to families since 1905
860-563-6117 • www.desopofuneralchapel.com

Farley-Sullivan Funeral Homes
www.farleysullivan.com
34 Beaver Rd., Wethersfield 860-563-9999
50 Naubuc Ave., Glastonbury 860-633-2521

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

Lic #: S-7 0387616 P-1 0203693
Kennedy's PLUMBING & HEATING, INC.
Come Home to Comfort
Come Home to Kennedy's
OIL TO GAS CONVERSIONS
Water Heaters • Boilers/Furnaces
Heat Pumps • Air Conditioning
Heating Tune Ups
Yearly Tune-Up Specials
Available on Heating & AC
Low Interest Financing
(860) 296-4867
www.kennedysplumbing.com

The Catholic Cemeteries
Association of the Archdiocese of Hartford, Inc.
Mother's Day Special
May 1, 2023 through May 15, 2023 only, any mausoleum
Crypt purchase will receive a **Free Cameo!**
This is over a **\$600.00 savings** for your family.
Call and speak with a Family Service Advisor or visit us at
www.ccacem.org to take advantage of this special honoring Mothers!
203-239-2557 www.ccacem.org
(Pre-Need purchases only. May not be combined with any other offers.)
We now offer Granite Flush Markers and Monuments at all our locations!

LET'S GROW YOUR BUSINESS
Place Your Ad Here and Support Our Parish!
CONTACT ME
Mary Hoffman
mhoffman@4LPi.com
(800) 477-4574 x6340